

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 Including
 1 - 15
 21 + 22
 To be completed on the sender's own responsibility
 ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																									
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) QYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) TOROS TOROS ULUSLARARASI NAK. İTH. İHR. GIDA SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ. Muratbey Merkez Mah. Karatoprak Cad.No:11 Catalca/İST. Tel:0212 870 0000 433 1 877 Fax:0212 870 02 99 Marmara Kurumu V.D.:856 002 4225																																									
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																									
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																									
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 294190		10 Statistic number No. Statistique 11 Gross weight kg Poids brut kg 12 Volume m ³ Cubage m ³																																									
6 Marks and numbers Marques et numéros 7 Number of packages Nombre des colis 8 Method of packaging Mode d'emballage 9 Nature of the goods Nature de la marchandise		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7294404</td> <td>P123272303</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>248</td> <td>ST</td> <td>31</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>22.592,800 17.012,800</td> </tr> <tr> <td>7294405</td> <td>P123272303</td> <td>320108071R 2510000461-006</td> <td>8</td> <td>ST</td> <td>1</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>728,800 548,800</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td>Total Wt.Kg/Net Wt.KG</td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>32</td> <td>23.321,600/17.561,600</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7294404	P123272303	320103469R 2510002415-008	248	ST	31	Rack Renault DCT 300	22.592,800 17.012,800	7294405	P123272303	320108071R 2510000461-006	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800	Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG							32	23.321,600/17.561,600
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																				
7294404	P123272303	320103469R 2510002415-008	248	ST	31	Rack Renault DCT 300	22.592,800 17.012,800																																				
7294405	P123272303	320108071R 2510000461-006	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800																																				
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG																																				
						32	23.321,600/17.561,600																																				
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																									
14 Reimbursement/Remboursement 15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ		20 Special agreements Conventions particulières																																									
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)		24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ 20____																																									
22 In name of per conta del mittente Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Italy) Expéditeur		23 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur TOROS ULUSLARARASI NAK. İTH. İHR. GIDA SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ. Muratbey Merkez Mah. Karatoprak Cad.No:11 Catalca/İST. Tel:0212 870 0000 433 1 877 Fax:0212 870 02 99 Marmara Kurumu V.D.:856 002 4225																																									
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From _____ To _____ km Palett sender / Expéditeur des palettes Type: Euro-pallet, Box pallet, Simple pallet Number, No exchange, Exchange Palett receiver / Destinataire des palettes Type: Euro-Pallet, Box pallet, Simple pallet Number, No exchange, Exchange		26 Carriers contractor 27 Off. Characteristic Load capacity in KG Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																																									
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																											



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P123272303

Date: 27/04/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7294404; 7294405

Date: 27/04/2023

INVOICE NUMBER: 530099679; 530099680

Date : 27/04/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-006; 2510002415-008

Customer Reference : 320108071R; 320103469R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7294404

DATE: 02.05.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No: Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

ÖYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Öyak K. Montage
Örganize Sanayi Bölgesi Pk255
TR-16372 BURSA TÜRKIYE
E03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 27.04.2023 A: 15:08
ARRIVEE LE: 02.05.2023 A: 00:01

317681

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV.DW5'007.H5H IT 684532	320103469R	248	PCE	MEM--1353	31	70788708 a 70899083	8	LR2ATSCY	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34DYB293
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. F123272303

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530099679 / 27.04.2023
Services rendered: 27.04.2023
Purch. ord. no.: P123272303
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7294404 / 26.04.2023
Order no. / Date: 927402 / 23.04.2023
Supplier Delivery Note: 0007294404
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 27.04.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 22.592,800 KG Net weight 17.012,800 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		248 PC		1.261,37	EUR	1 PC	312.819,76
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
27.04.2023 / 530099679

Page
2

Total items			312.819,76
Value Added Tax	0,000	312.819,76	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			312.819,76
Final amount in local currency EUR			312.819,76

Terms of payment: Up to 30.06.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

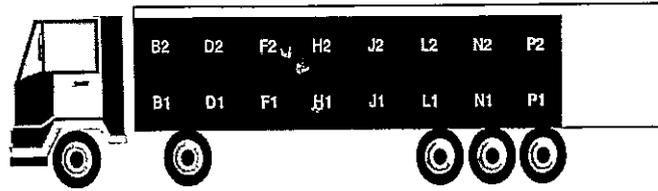
Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

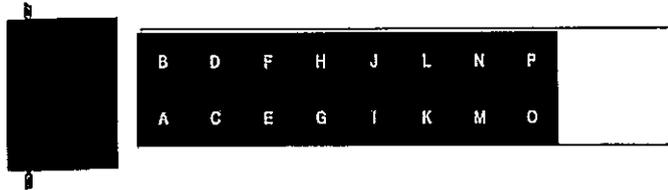
shipped from VAT warehouse Bari

IT Truck - P123272303

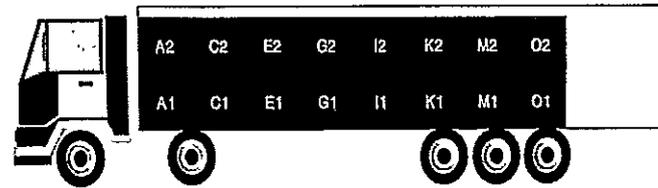
R



T



L



Handwritten signature

TOROS

L0515P

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2158	1726	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
F2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
G2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
H1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
H2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
I1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
I2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Pfamt Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / PKg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729